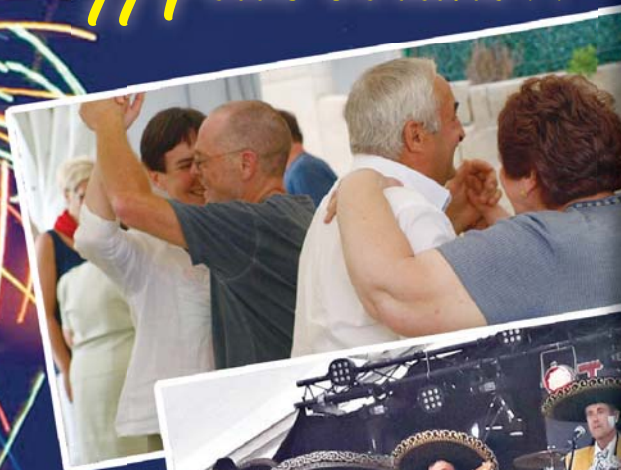


*¡Felices fiestas!
¡¡Feliz verano!!*



Las Fiestas de la Santísima Trinidad de Arre, celebradas este año el fin de semana del 9 de junio, dan el pistoletazo de salida a todas las demás fiestas de los pueblos que conforman el Valle de Ezcabarte.

Hemos podido disfrutar de las fiestas de Cildoz, de las del Valle, pero todavía nos queda un largo etc de días de color y de alegría en el resto de pueblos, que hacen que saboreemos y disfrutemos de una manera diferente los calurosos días de verano. ☀

EZKABARTE

Boletín de Información Municipal



Junio 2017
[número 45]

Plan de inversiones locales 2017/2019

La Dirección General de Administración Local, aprueba la relación inicial de cuantías a percibir por los Ayuntamientos y Concejos de Navarra en concepto de Libre Determinación y su distribución por anualidades, para la realización de las actuaciones previstas en la Ley Foral 18/2016, reguladora del Plan de Inversiones Locales para 2017-2019.

Estas aportaciones económicas tienen como finalidad principal, el garantizar la cobertura en todo el ámbito de la Comu-

nidad Foral de Navarra de los servicios municipales y concejiles obligatorios.

A modo de información, señalar que este Ayuntamiento y sus Concejos han solicitado distintas subvenciones, y estamos a la espera de conocer si Gobierno de Navarra nos concede parte de ellas o en el mejor de los casos su totalidad.

Desde el mismo Departamento y según la población, se han aprobado unas aportaciones fijas para cada Entidad, que figuran en el siguiente cuadro:

ENTIDAD	POBLACIÓN	APORTACIÓN 2017	APORTACIÓN 2018
AYTO. EZCABARTE (Anoz, Ezcaba, Garrues)	26		20.545,00 €
CONCEJO ARRE	1.079		65.004,15 €
CONCEJO AZOZ	153		24.996,24 €
CONCEJO CILDOZ	61		21.021,37 €
CONCEJO EUSA	56		20.799,07 €
CONCEJO MAKIRRIAIN	79		21.799,07 €
CONCEJO ORICAIN	118		23.484,06 €
CONCEJO ORRIO	57		20.848,55 €
CONCEJO SORAUREN	205	27.242,91 €	

Fiestas de las localidades y fechas señaladas

Arre	del 9 al 12 de junio	Eusa	2 y 3 de septiembre
Cildoz	17 y 18 de junio	Cross de Arre	10 de septiembre
Fiestas del valle	24 y 25 de junio (Cildoz)	Orrio	22, 23 y 24 de septiembre
Oricain	22, 23, 24 y 25 de julio	Ezkaba	12 de octubre
Azoz/Azotz	11, 12 y 13 de agosto	Makirriain	11 de noviembre
Sorauren	del 25 al 28 de agosto	Garrues	8 de diciembre



Fotografía: Eva Lara

El Ayuntamiento aprueba inicialmente el Plan General Municipal de Ezcabarte

Tras varios años de mejoras, modificaciones, idas y venidas, dimes y diretes, una vez aprobada la Estrategia y Modelo de Ordenación del Territorio -EMOT- del Valle de Ezcabarte, y formalizado el Concierto Previo correspondiente, se inició la elaboración del Plan Urbanístico Municipal.

Según menciona el artículo 47.2.II) de la Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local se requiere para la aprobación inicial del instrumento de planeamiento general, el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación.

El 22 de diciembre de 2016 en Sesión Extraordinaria, por mayoría absoluta se aprobó inicialmente el Plan General.

La aprobación del Plan se sometió a información pública durante dos meses, en los cuales se recibieron varias alegaciones al texto. Se requirió también el informe de los Concejos del Valle de Ezcabarte y de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, respecto a los servicios municipales mancomunados que resultan afectados por el planeamiento.

La aprobación inicial se remite también al departamento competente en materia de ordenación del territorio y urbanismo, para recabar informes sobre las materias competencia de los distintos departamentos del Gobierno de Navarra. Una vez recibidos todos los informes, y según los resultados de los mismos, será de nuevo el Pleno Municipal de Ezcabarte quien en votación tomará la decisión de aprobación provisional para que Gobierno de Navarra apruebe definitivamente. ■



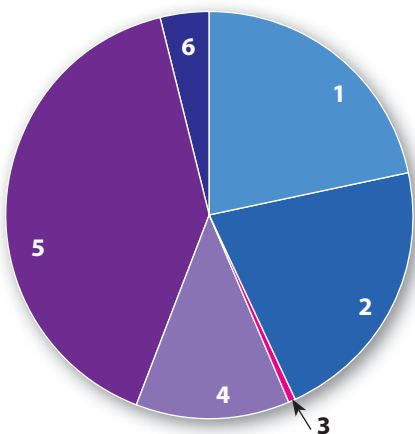
Aprobación de los presupuestos para 2017

Diciembre es la fecha en la que los Ayuntamientos sacan adelante y aprueban o rechazan los presupuestos para el próximo año. En Sesión Ordinaria del 1 de diciembre de 2016 se aprobaron por mayoría, los presupuestos para el 2017 en Ezkabarte.

En el cuadro que presentamos con los Gastos e Ingresos se puede apreciar que uno de los conceptos más relevantes dentro de los gastos son las Inversiones reales. En este gasto se incluyen todas las obras previstas en el Valle, incluida la obra para llevar el agua a la zona de Eusa a su paso hacia Olaiibar, una de las más importantes.

GASTOS

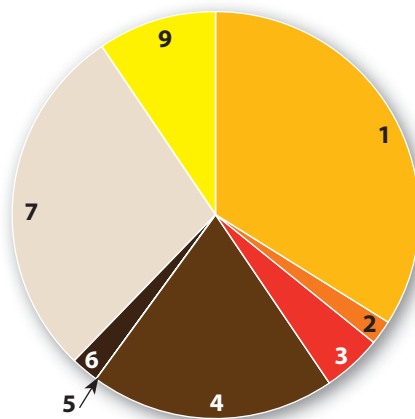
1.909.310,00 €



1. Gastos de personal	414.250,00
2. Gastos en bienes y servicios	411.700,00
3. Gastos financieros	11.250,00
4. Transferencias corrientes	230.110,00
5. Inversiones reales	769.500,00
6. Pasivos financieros	72.500,00

INGRESOS

1.909.310,00 €



1. Impuestos directos	647.600,00
2. Impuestos indirectos	40.000,00
3. Tasas, precios públicos y otros ingresos	88.260,00
4. Transferencias corrientes	371.550,00
5. Ingresos patrimoniales y aprov.	1.500,00
6. Enajenación de inversiones reales	40.000,00
7. Transferencias de capital	540.400,00
9. Pasivos financieros	180.000,00



Fotografía: Eva Lara

Contrataciones del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Ezkabarte ha contratado en colaboración con el Servicio Navarro de Empleo en lo que llevamos de legislatura, a **más de 25 personas** desempleadas y empadronadas en el Valle, para apoyar las tareas de los Servicios Múltiples.

Como ya lo hemos comentado en reiteradas comunicaciones, el Servicio Navarro de Empleo está otorgando subvenciones a las Entidades Locales para favorecer o incentivar la contratación para personas en desempleo. Los contratos tienen una **duración máxima de seis meses**, es una oportunidad para continuar generando empleo, un aprendizaje y un plus para incluir en el curriculum. Somos conscientes de que estos contratos no son la panacea

pero si un empuje a la hora de adquirir experiencia o simplemente apoyo económico. Por ello queremos recordar a todas aquellas personas que estén interesadas, se dirijan a la oficina de empleo correspondiente y se inscriban como jardinero/as y peones de la construcción ya que normalmente suele ser uno de los requisitos a la hora de solicitar el listado de personas desempleadas en el Valle al SNE, para poder realizar las contrataciones.

El interés por parte de este Ayuntamiento en dar empleo y mejorar en la medida de lo posible la situación económica y laboral de nuestros vecinos ha hecho que se haya conseguido dar trabajo a un porcentaje muy interesante de personas desempleadas de nuestro Valle. Dentro de las tareas que realizan estas personas, se encuentra la limpieza y mantenimiento de las vías urbanas y locales Municipales, desbroces, mantenimiento del entorno, pequeñas reparaciones, buzoneo, etc...



Fotografía: Eva Lara

Aprovechamos la oportunidad que nos brinda el Boletín Municipal para anunciar e informar de varios asuntos respecto a las instalaciones del Polideportivo Municipal de Ezcabarte:

- ▶ Las instalaciones permanecerán cerradas durante el mes de julio.
- ▶ **El mes de agosto el acceso al Polideportivo Municipal será libre.** A partir del día 16 del mismo mes y hasta el día 31 (ambos inclusive) el Ayuntamiento ha organizado un calendario con distintas clases, gratuitas, para todas las personas que quieran iniciarse en el deporte, probar y descubrir las satisfacciones y beneficios que aporta el practicarlo (ver calendario).
- ▶ La nueva temporada en el Polideportivo Municipal, comenzará el 1 de septiembre de 2017 y finalizará el 30 de junio de 2018.
- ▶ Las nuevas inscripciones se podrán realizar a través de la página Web del Ayuntamiento www.ezcabarte.es
- ▶ Si ya eres soci@ y quieres continuar disfrutando de nuestras instalaciones, no tienes que hacer nada, automáticamente se renovará la tarjeta de socio en el mes de septiembre.
- ▶ Si por el contrario quieres darte de baja, deberás de comunicarlo durante los meses de julio, agosto o septiembre (fecha

tope 20 de septiembre) en el Ayuntamiento de Ezcabarte, enviando un correo electrónico a deportes@ezcabarte.es. Si en el plazo indicado no te has dado de baja, tal y cómo indica en la normativa, una vez comenzado el curso, no se realizarán devoluciones de las cuotas bajo ningún concepto y las personas inscritas estarán obligadas a abonar el total de las mensualidades hasta finalizar la temporada, el 30 de junio de 2018.

- ▶ Si realizas un único pago para toda la temporada antes del 28 de septiembre, te beneficiarás de un pequeño descuento, solo pagarás 150€ (consulta esta opción en el Ayuntamiento). De lo contrario deberás de pagar 10 cuotas de 18€, mantenemos los precios.
- ▶ Si tienes cualquier problema, cualquier duda, ponte en contacto con el Ayuntamiento en el 948 33 03 41, estamos para ayudarte.

Por último, manifestar nuestra alegría ya que a través de una encuesta de satisfacción que enviamos a los socios, la respuesta ha sido muy positiva y satisfactoria. **En el mes de junio había contabilizados 215 socio/as.** Las instalaciones, la atención, la limpieza, los monitores, logran una muy buena puntuación.

La idea es continuar en la misma línea pero con la intención siempre de ir mejorando dentro de nuestras posibilidades. Por ello a través de estas líneas agradecemos vuestro interés y vuestras ganas, a la vez que os animamos a que continuéis practicando deporte.

El 1 de Septiembre tenemos que estar tod@s listos para comenzar un nuevo curso, con nuevos propósitos e ilusiones deportivas.....

¡¡¡Te esperamos!!!!

ACTIVIDADES DEPORTIVAS GRATUITAS PARA TOD@S

—del 16 al 31 de agosto (ambos inclusive)—

	HORARIO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
MAÑANAS	09:30-10:00		ABDOMINAL		ABDOMINAL	ABDOMINAL
	10:00-11:00		TOTAL T.		TOTAL. T	TOTAL. T
	11:00-12:00		CARDIO BOX		CARDIOFIT	CARDIO BOX
TARDES	19:00-20:00	PILATES	PILATES Y SPINNING	PILATES	PILATES Y SPINNING	
	20:00-21:00	JUMPFIT	BODY-TONIC	JUMPFIT	BODY-TONIC	

PREMIER CAR

Su taller de confianza!!

Nos avalan más de 20 años de experiencia

Si necesita desplazamiento al dejar su vehículo en el taller, nosotros le llevamos a su casa

PONGA A PUNTO SU VEHÍCULO

DESCUENTOS EN:

cambio de neumáticos & frenos

distribuciones & amortiguadores

revisiones & pre-ITV

Pol. Ind. Ezcabarte, calle K, 11
31194 ARRE · Ezcabarte (Navarra)

948 361 808

CURSOS Y ACTIVIDADES para 2017/2018

Estamos preparando los talleres y actividades que el Ayuntamiento de Ezkabarte ofrecerá el próximo curso 2017/18.

Las inscripciones se realizarán como viene siendo habitual a través del teléfono 948 012 012, del 21 de agosto al 4 de septiembre (ambos inclusive).



Adelantamos el calendario con el fin de que todas las personas puedan organizarse según sus actividades, horarios, turnos de trabajo, etc... para el próximo curso 2017/18.

Previo a las inscripciones, buzonearemos el panfleto definitivo con la información correspondiente.



ACTIVIDAD	DÍA	HORA	LUGAR
ARTESANÍA	Jueves	17:00 - 20:00	Centro Cívico (Arre)
COSMETICA	Miércoles	18:00 - 20:00	Centro Cívico (Arre)
DANTZAS	Martes o jueves	19:00 - 21:00	S.U.M. (Arre)
MANUALIDADES	Viernes	17:00 - 20:00	Sociedad (Sorauren)
TALLA MADERA	Viernes	19:00 - 21:00	Centro Cívico (Arre)
RELAJACIÓN Y RESPIRACIÓN	Miércoles	19:15 - 21:15	S.U.M. (Arre)
GIMNASIA RÍTMICA (de 5 a 13 años)	Viernes	18:30 - 20:30	S.U.M. (Arre)
LUCHA LIBRE (de 5 a 15 años)	Martes y jueves	17:15 - 18:15	S.U.M. (Arre)

A través del 948 33 03 41, se pueden realizar "YA" las pre-inscripciones para la **Escuela de Lucha Libre**, actividad dirigida hacia el público menudo, queremos saber con qué *quórum* contamos y así poder organizar los grupos y espacios según la aceptación de la actividad.

Ya sabes, si quieres que tu hijo/a participe en la Escuela de lucha, haz la pre-inscripción, no lo dejes para el final.



¿Por qué inscribir a mi hijo/a a la Escuela Deportiva de Lucha Olímpica?

La Escuela va a estar gestionada por el Club de Lucha Burlada, una escuela con un amplio recorrido, experiencia y muchos éxitos. La actividad está dirigida a niños entre 5 y 15 años y se impartirá en la Sala de Usos Múltiples de Arre los martes y jueves en horario de 17:15 a 18:15 horas, siguiendo el calendario escolar.

Las luchas Olímpicas son un deporte de contacto basado en agarrarse sobre el cuerpo del adversario (**los golpes de cualquier tipo están expresamente prohibidos**), dentro de un tapiz, reglado y donde el objetivo para ganar el combate es derribar al adversario al suelo y mantenerlo inmovili-



Equipo femenino del Club de Lucha de Burlada.

SÁBADO 19
DE AGOSTO A LAS 12 H
EN EL POLIDEPORTIVO
DE EZKABARTE. EXHIBICIÓN
DE LUCHA OLÍMPICA.
¡ÁNIMATE,
¡¡TE SORPRENDERÁS!!

zando sobre el tapiz con los hombros fijos sobre el mismo, el tiempo suficiente para que el árbitro se cerciore de que este hecho se ha producido y puntúe según las técnicas y acciones conseguidas sobre el adversario.

Está demostrado que la Lucha Olímpica aporta una serie de valores fundamentales en el desarrollo personal de los niños y niñas. Favorece su desarrollo físico, contribuye a su socialización, les ayuda a conocer sus propias capacidades y limitaciones. Favorece la autoestima y confianza. Canaliza la agresividad e hiperactividad. Aprenden a respetar las reglas del juego y a comprender las normas de la vida. Aprenden a trabajar para lograr objetivos, tal y como sucede en la vida real.

Solo se necesitan ganas e inquietud para probar un deporte que cada vez lo practican mas niños...

+ INFO:

Roberto Martínez: 670 240 052 y
José Manuel Menéndez: 686 384 941

clubdeluchaburlada@gmail.com

<http://clubdeluchaburlada.blogspot.com.es/>

<http://www.facebook.com/clubdeluchaburlada>

@luchaburlada

¿TE gusta el fútbol?



"FIESTA FIN DE CURSO" temporada 2015/2016 equipos: Primera Autonómica y Fútbol Txiki 6, 9 y 10/11 años

Todos los niños y niñas interesados con edades comprendidas entre los 5 y 10 años tienen toda la información en:

<https://twitter.com/cdavancezcabart>

solicita el boletín de inscripción, rellénalo y envíandoslo

a: avance.ezcabarte.txiki@gmail.com

o llama al 686970775 y te informará Joaquín.

ven a disfrutar y compartir los valores de amistad, respeto y compañerismo de la escuela de fútbol del



C.D. Avance-Ezcabarte

!!! Anímate !!!

BREVES

DEPOSITO DE AGUAS EN ARRE

En breve finalizarán las obras del nuevo Depósito de aguas de Arre. Está previsto que finalicen, si todo va bien, en el mes de septiembre.

El nuevo depósito se comenzó a construir en septiembre del año pasado con un presupuesto de 1.378.382,41 €. Las obras las está llevando a cabo la empresa OHL –Obrascón Huarte Lain–.

El nuevo depósito se está construyendo en el mismo lugar donde se ubicaba el anterior, que inesperadamente se desplomó arrastrando todo lo que encontraba a su paso, ocasionando diversos daños, en junio de 2015. Se encuentra a 490 m de cota, es rectangular con cámara de llaves adosada.



Fotografía: Eva Lara

Construido en hormigón armado, compuesto por dos vasos de 5.000 m³ cada uno, con una capacidad total de 10.000 m³ y una altura de agua de 7 metros.

Este depósito servirá de cabecera para dar servicio a las localidades de Villava, Arre, Oricain, Azoz, Sorauren, Eusa, Olaiz, Olave y Endériz.



AYUDAS DE LA ORVE PARA REHABILITACIÓN PROTEGIDA DE VIVIENDAS

La Oficina de Rehabilitación de Viviendas y Edificios de la Comarca de Pamplona, informa de las ayudas individuales a los Usuarios y comunes para las Comunidades de vecinos a la hora de Rehabilitar viviendas protegidas para el 2017.

La normativa viene regulada en el Decreto Foral 61/2013 sobre actuaciones protegibles en vivienda y Ley Foral 22/2016 por la que se adoptan medidas de apoyo a los ciudadanos y ciudadanas en materia de vivienda, siempre para obra no comenzada, prevista para la necesaria rehabilitación del edificio tanto de exteriores como de interiores de vivienda.

Respecto a la normativa, requisitos, ayudas... contacta con la oficina de la ORVE a través del teléfono 948 130 233 o bien visitando sus oficinas en la calle Joaquín Azcárate s/n de Burlada.

EL AYUNTAMIENTO DE EZCABARTE NO TOLERA LAS AGRESIONES SEXISTAS. DI NO, A LA VIOLENCIA DE GÉNERO. DI NO, A NINGÚN TIPO DE VIOLENCIA.



Fotografía: Eva Lara



Nacimientos

Siempre es una enorme alegría el nacimiento de un bebé, por ello nuestra más sincera enhorabuena y bienvenida a:

Carla Purroy Sierra (Eusa)
Amanda Martínez García (Arre)
Asier Sánchez Calleja (Arre)
Laia López Echauri (Azoz)

Despedidas

Nuestro recuerdo para:

Justo Guerrero Acosta (Arre)
Isabel Arilla Rived (Arre)
Luis Alvira Gurrupide (Oricain)
Juan Angel Lecumberri Ramirez (Cildoz)
Jose Fernandez Martinez (Arre)
Francisco Ichaso Bustince (Arre)
Concha Aldaba Subiza (Orrio)
Martin Artazcoz Artazcoz (Cildoz)
Mercedes Cilveti Ciaurriz (Arre)

TELÉFONOS DE INTERÉS:

Ayuntamiento de Ezcabarte (Oricain)	948 330 341	Consultorio médico (Arre)	948 332 335
Quejas y sugerencias	012	Polideportivo Ezcabarte (Azoz)	948 330 758
Contra la violencia de Género	016	Publicidad Revista	948 248 324